

こんにちは 83号

発行/2021年9月10日 発行者/特定非営利活動法人 こんにちは・国際交流の会 <http://www.konnichiwa.org/>

～コロナに負けず～
日本語教室春学期が終了しました。
(2021年5月7日～7月10日)

金曜クラスは開設したものの、2クラス4名のみ、残業等で欠席が多く、開店休業のときもありました。土曜クラスは5クラス開設、出席率が高く、今年度から学期ごとに出すことになった修了証を、29名中17名が手にしました。学習者数は計33名（11か国）と例年の1/3、ベトナム30%、インド・中国15%、イエメン12%でした。いまだに出入国が規制されているため、学習者は日本在住2年以上の人でした。

「春学期報告会」は金曜土曜クラス合同となり、23名のボランティアが集まりました。検討を進めてきた初級Aテキスト改訂版が完成し、皆さんに配布しました。新テキストの秋学期使用開始を前に、8月8日(日)、「トピック、場面、シラバス」など、新しい考え方・教え方について「ボランティア勉強会」を開催しました。今後は初級Bのテキスト改訂に向けて検討を進めていきます。

「今年度こそは」と期待したものの、事態は収束しないまま、学習者の中には家族や友人を亡くし帰国も叶わず、心を痛めている人もいます。私たち日本語ボランティアは「楽しい日本語教室」を目指して、秋学期の準備を進めています。

【日本語教室運営委員長

鴫田 良子】

3館合同 サルビア わんぱく★ランド

3月1日(月)～5日(金)、サルビアホールにて、鶴見区内のボランティア団体を紹介する「鶴魅力パネル展」に参加しました。



最終日、
学習者は皆
欠席でした。



くに はなし き くだ
お国の話を聞かせて下さい！

せかいいち か し
インドの世界一あまい?!お菓子

インドに「グラブジャムン」という丸い形のお菓子があります。インドの学習者さんにグラブジャムンのことを聞くと、みんなそのお菓子が大好きだと言います。牛乳、小麦粉や砂糖、カルダモンなどのスパイスが入っていて、ドーナツをシロップにつけたようなものです。味は、とてもあまくて、世界一あまいと言われています。カレーを食べた後や、砂糖の入っていないコーヒーや紅茶と一緒に食べるといいそうです。冷やしても、温めても食べられます。日本でも大きな缶詰に入っていて売っているものが買えますし、インド料理のレストランで食べられるそうです。ぜひ食べてみてください！



ボランティア便り

日本語ボランティア勉強会開催

2021年8月8日(日)13:30~16:00

鶴見国際交流ラウンジ 参加者: 22名



「こんにちは」日本語教室の初級Aクラスで使用しているテキストを改訂しました。長年お世話になったテキストも学習者の環境が大きく変化し、全面改訂の必要性が検討されてきました。しかし、改訂準備がスタートと同時にコロナ禍に巻き込まれ苦戦を強いられましたが、皆様のご協力のおかげで今年の秋学期に間に合いました。

今回の＜日本語ボランティア勉強会＞は、改訂されたテキストを教材として、改訂の主旨、内容の解説、変更ポイント、教え方の注意点など具体例を出しながら紹介し、参加者と一緒に勉強しました。

学習者が日本で働きながら仲間と交流したり、買い物や食事をしたりなど、生活のいろいろな場面で必要となる日本語を教えます。

「こんな時、何て言えばいいんだろう」

「そうか、そう言えばいいんだ」

私たちは学習者がそれぞれに必要なコミュニケーション能力を身につけられるような授業を心掛け、学習者と一緒に楽しい教室作りを目指していきます。

なお、テキスト改訂は、これから初級Bクラス、中級クラスへと作業を進めていきます。

日本語ボランティアの皆さまの多大なご協力をよろしくお願いいたします。

【岡野 寿雄】



報告

第2回理事会 : 7月4日(日)
春学期報告会 : 7月17日(土)
ボランティア勉強会 : 8月8日(日)
第3回理事会 : 9月5日(日)

予定

国際理解講座 : 10月10日(日)
秋学期報告会 : 11月19日(金)、20日(土)

